

# HELLERBLÄTTL

Zeitschrift für die Kleingärtner der Hellersiedlung



März 2024

Als e Paper bei [www.kgv-hellersiedlung.de](http://www.kgv-hellersiedlung.de)

## Themen dieser Ausgabe

Frühling

Termine im Mai

Verein des Jahres 2023

Delegiertenkonferenz

Rückblicke

Allgemeine Informationen

Gartentipps



---

# ENDLICH FRÜHLING

Der Frühling erwacht, und mit ihm kehrt die Vorfreude auf das Gärtnern zurück. Es ist diese magische Zeit des Jahres, in der die Natur aus ihrem Winterschlaf erwacht und die ersten zarten Knospen und Blüten hervorbringt. Die Luft ist erfüllt vom Duft nach frischer Erde und dem sanften Zwitschern der Vögel, während die Sonne langsam ihre wärmenden Strahlen über das Land streut.

In den Gärten und Parks erblühen die Frühjahrsblüher in einer atemberaubenden Vielfalt und bringen Farbe in die noch kargen Landschaften. Die ersten Krokusse sprießen mutig aus dem Boden und verkünden den Beginn einer neuen Wachstumsperiode. Gefolgt von Schneeglöckchen, Narzissen und Tulpen, die mit ihren leuchtenden Farben und zarten Blütenköpfen die Herzen erfreuen.

Es ist die Zeit des Neuanfangs und der Hoffnung, wenn die Gärtnerinnen und Gärtner ungeduldig darauf warten, ihre Hände wieder in die Erde zu stecken und ihre Pflanzträume zu verwirklichen. Die Vorstellung von saftig grünen Beeten, üppigen Blumenrabatten und duftenden Kräuterbeeten lässt die Herzen höher schlagen und weckt die Sehnsucht nach den warmen Sonnenstrahlen auf der Haut.

Mit jedem Tag, der länger wird, wächst die Vorfreude auf die kommende Gartensaison. Die Planungen für die Bepflanzung werden intensiver, und die Vorstellung von üppigen Blütenmeeren und reichhaltigen Ernten beflügelt die Fantasie. Bald schon werden die Gartenhandschuhe hervorgeholt, die Schaufeln geschärft und die Samen gesät, bereit für ein neues Kapitel im Gartenleben.

Und während wir die ersten warmen Sonnenstrahlen genießen und uns auf das Gärtnern vorbereiten, lassen wir uns von der Schönheit und dem Zauber des Frühlings verzaubern.



---

## TERMINE IM MAI

27.04.2023

**04.05.2023**

11.05.2023

**27.4. von 9 bis 12 Uhr**

**Pflanzenverkauf** Gärtnerei Hauptmann

**04.05. von 9 bis 12 Uhr**

Pflanzenverkauf Gärtnerei Hauptmann  
Globus Baumarkt

**FACHBERATERMESSE**

**11.05. von 9 bis 12 Uhr**

**Pflanzenverkauf** Gärtnerei Hauptmann

## FACHBERATERMESSE AM 04.05.2024

Die Gartenbaumeisterin Helma Bartholomay besucht die Hellersiedlung und teilt ihr faszinierendes Wissen über Zeigerpflanzen. Mit ihrer umfangreichen Erfahrung in verschiedenen Bereichen der Gartenarbeit bietet sie allen Pächter:innen wertvolle Informationen und praktische Tipps.



# VEREIN DES JAHRES 2023

Die Ostsächsische Sparkasse Dresden hatte den Wettbewerb „Verein des Jahres 2023“ in den Kategorien Sport, Kultur, Soziales, Umwelt und Crowdfunding ausgeschrieben. Am 21.03.2024 war es dann soweit. Aus 417 Anmeldungen für den „Verein des Jahres 2023“ gehörten wir zu den 29 mit nominierten Vereinen, die zur Preisverleihung geladen waren. Wir als Hellersiedlung Nordhöhe e.V. sind in der Kategorie Umwelt mit ins Rennen gegangen. Unsere Hellersiedlung Nordhöhe e.V. belegte einen hervorragenden Platz unter den besten fünf Vereinen. Wir freuen uns über 1000 €, die uns als Anerkennung für unsere Vereinsarbeit übergeben wurden. Auf diesem Weg ein ganz großes Dankeschön an alle fleißigen Helfer und Mitstreiter. Tag für Tag kann nur durch die Hilfe der ehrenamtlichen Helfer das Vereinsleben realisiert werden. Durch Eure Arbeit und Euer Engagement habt Ihr mit einem erheblichen Anteil zum Erhalt und Fortbestehen der Hellersiedlung.



 **Preisverleihung Verein des Jahres 2023**

**Kategorie Umwelt**

**Kleingartenverein Hellersiedlung Nordhöhe e.V.**

 **SZ** SÄCHSISCHE ZEITUNG

 **S** Ostsächsische Sparkasse Dresden

---

## **BESCHLÜSSE DER DELEGIERTENKONFERENZ VOM 21.01.2024**

### **Finanzbericht 2022 und Entlastung Vorstand**

ja: 42 Stimmen nein: 6 Stimmen Enthaltungen: 4 Stimmen

### **Finanzbericht 2021 und Entlastung Vorstand**

ja: 51 Stimmen nein: keine Enthaltungen: 1 Stimme

### **Haushaltsplan 2024**

ja: 42 Stimmen nein: keine Enthaltungen: 10 Stimmen

### **Beschluss 1: Umlage zur Anlagenerhaltung wird eine Erhöhung um 10,00 € auf 90,00 € vorgeschlagen**

ja: 32 Stimmen nein: 20 Stimmen Enthaltungen: keine

### **Beschluss 2: Abstimmung über Änderungsantrag H-Weg**

„Ergibt sich eine Differenz zwischen der Summe aller individuellen Verbräuche und dem Gesamtverbrauch gemäß der Jahresrechnung des Versorgers, wird diese als Zählerdifferenz anteilig auf den Verbrauchspreis umgelegt.“

ja: 47 Stimmen nein: 1 Stimme Enthaltung: 4 Stimmen

### **Abstimmung über angenommenen Änderungsvorschlag H-Weg**

ja: 47 Stimmen nein: 1 Stimme Enthaltung: 4 Stimmen

### **Beschluss 3: - Änderung der Kleingartenordnung Punkt 9 Absatz 9**

Ein kurzzeitiges Parken auf den Wegen A-N ist nur zum Be- und Entladen erlaubt.

ja: 46 Stimmen nein: 5 Stimmen Enthaltung: keine

### **Beschluss 4: - Erweiterung Satzung zum § 2 Zweck und Gemeinnützigkeit**

j) den Erwerb von kleingärtnerisch genutztem Land, wenn dies zur Sicherung der Kleingartenanlage sachdienlich ist und Verpachtung zur kleingärtnerischen Nutzung gem. Bundeskleingartengesetz.

ja: 46 Stimmen nein: 5 Stimmen Enthaltung: keine

### **Änderungsvorschlag von Schatzmeisterin Sandra Jähnichen die Erstattungen von 2021 und 2022 erfolgt mit der Abrechnung 2023 im Frühjahr 2024**

ja: 50 Stimmen nein: 1 Stimme Enthaltung: keine

---

# RÜCKBLICKE

## Fasching 2024

Auch dieses Jahr ging es wieder hoch her in der Hellersiedlung. Die kleinen Närrinnen und Narren der Hellersiedlung läuteten den Karneval ein. Das Wochenende darauf folgten die großen Närrinnen und Narren. Durch euer Kommen und eure Teilnahme wurden beide Faschingsveranstaltungen wieder zu einem großen Erfolg.



Danke an alle Helferinnen, Helfer und Mitwirkende.

Danke für ein tolles Programm sowie für das Organisieren, Mitdenken, Mithelfen, Dekorieren, Aufbauen, Abbauen, Zupacken, Kochen und Backen. Ohne den Ideenreichtum unserer Sparte Kultur unter Annett Hanke wäre dies nicht möglich gewesen.



---

## DANK AN DEN PONYHOF

Dank unserer Bemühungen des Vorstandes ist es uns gelungen über den Ponyhof Dresden 2 x a 20m<sup>3</sup> Pferdemist für unsere Gartenfreundinnen und Gartenfreunde kostenlos zu organisieren. Dieses Angebot fand sehr regen Zuspruch. Auf diesem Weg bedanken wir uns bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Ponyhofes Dresden für die unkomplizierte Unterstützung.



---

## DANK SPENDEN:

# INDOORKÜCHE GRÜNES KLASSENZIMMER NIMMT GESTALT AN

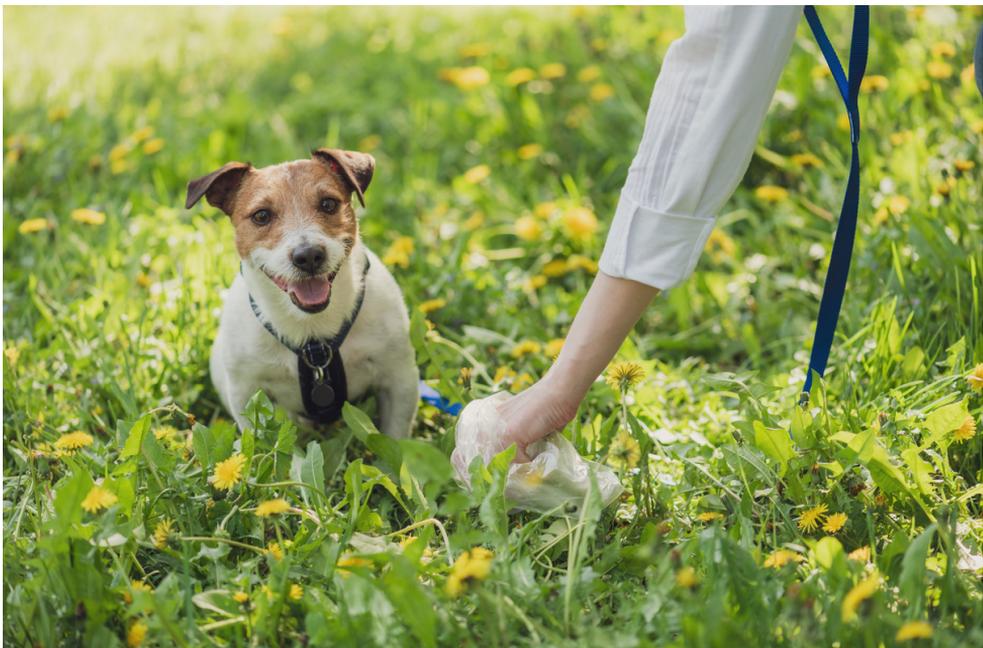
Noch sind die Beete des Grünen Klassenzimmer im Winterschlaf. Aber nicht mehr lange, dann werden die Kinder und Jugendlichen zwischen den Beeten und Sträuchern herum laufen. Damit das Naschen und Zubereiten der Gemüse – und Obstsorten nicht zu kurz kommt, wird gerade eine Indoorküche gebaut.. Das Grundgerüst dafür konnte Dank der Spende von der Firma Wöhlk rechtzeitig vor dem Winter aufgebaut werden. Somit ist ein weiterer Schritt in Richtung Ausprobieren, Testen und gemeinsames Kochen erfolgt. Desweiteren haben auch die Dachdeckerarbeiten durch Firma Greuner begonnen. Unser Dank geht an die Firmen, ohne deren Spenden dieses Projekt nicht möglich wäre.



---

# HUNDEKOTBEUTEL IN DER HELLERSIEDLUNG

Der Vorstand der KGV Hellersiedlung Nordhöhe e.V. bittet um Unterstützung und weist vor allem alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer auf ihre Verpflichtungen hin. Leider wurden vermehrt auf den Wegen der Hellersiedlung in der Vergangenheit immer wieder mal Hundekotbeutel illegal entsorgt. Entleert sich der Vierbeiner auf einem öffentlichen Platz, sind die Besitzer:innen verpflichtet den Hundekot zu entsorgen. Wer sich die Mühe macht, den Hundekot in der entsprechenden Tüte aufzunehmen und sie aber dann illegal entsorgt begeht eine bußgeldbewährte Ordnungswidrigkeit. Hundekot gehört auch nicht in den Bioabfall oder auf den Kompost. Der Kot kann Krankheitserreger oder Würmer enthalten, die nicht abgetötet werden. Die Schädlichkeit von Plastik in der Umwelt dürfte mittlerweile allen bekannt sein. Plastik zersetzt sich sehr langsam, so dass eine gefüllte Tüte auch noch nach Jahren zu finden sein kann. Deshalb unsere Bitte an alle Hundeführerinnen und Hundeführer: Entfernt den Hundekot und entsorgt ihn ordnungsgemäß. Bitte tragen für ein besseres Miteinander von Menschen mit und ohne Hund bei und haltet unsere Hellersiedlung sauber.



---

# KELLY EWING, EINE AMERIKANERIN ALS PRAKTIKANTIN IN EINER KLEINGARTENANLAGE DRESDENS UNTERWEGS

Anfang des Jahres 2023 kam die Anfrage einer jungen Frau aus den USA, welche gern ihr Praktikum in einer Kleingartenanlage in Dresden tätigen wollte. Nach mehreren Absagen erhielt sie bei uns die Möglichkeit für zwei Monate unser Kleingartenwesen kennenzulernen und Arbeitsprozesse in der Büroarbeit mit zu unterstützen. Sprachlich im Englisch – Deutsch klappte dies auch relativ gut.



Da die Hellersiedlung seit dem 01.01.2023 einen hauptamtlichen Geschäftsführer hat, war dieser auch sehr froh über diese Unterstützung. Der Beginn fiel in die Wintermonate ab Februar. Dabei war es der Wunsch der Praktikantin, eigentlich mehr im Außenbereich zu agieren. Der erste Monat allerdings ließ das nicht zu, so war erst mal der schlichte Büroalltag angesagt. Die Einweisung in unser System ging relativ schnell, so dass sie natürlich eine große Hilfe und Unterstützung bieten konnte.

Man freut sich natürlich, wenn ein völlig Außenstehender mit so viel Erfahrung den Weg zu unserem Kleingartenwesen sucht und auch findet. Die Hellersiedlung mit 906 Parzellen und ca. 1400 Mitgliedern hat viele Möglichkeiten, sich zu profilieren und gleichzeitig den Verein bei anfallenden Arbeiten zu unterstützen.

---

Sei es bei der Digitalisierung von Unterlagen, aber auch bei der Hilfe in Projektgärten wie unserem grünen Klassenzimmer oder auch der Unterstützung von Pächtern, bei der Auswahl der richtigen Bepflanzung. Wo sie konnte unterstützte Kelly Ewing den Verein und gab ihre reichhaltigen Erfahrungen gerne weiter. Sogar bei unserer Faschingsveranstaltung war sie mit dabei, obwohl das in dieser Art in Amerika eher nicht typisch ist, meinte sie.



Kelly Ewing im grünen Klassenzimmer des Vereins

Ab April zog sie dann weiter nach Chemnitz auf einen Bauernhof und wir können schon sagen, wir vermissen sie und ihre Art sehr. Es ist schön, wenn der kulturelle Austausch der Länder solche Möglichkeiten schafft einander kennenzulernen und damit auch unser Vereinsleben zu verbessern.

---

# SCHMETTERLINGSBEOBACHTUNG IN DER HELLERSIEDLUNG



Hallo liebe Gartenfreunde des KGV Hellersiedlung Nordhöhe,

ich heiße Astrid und bin Studentin an der HTW Dresden. Im Rahmen meiner Abschlussarbeit untersuche ich die Artenvielfalt in Kleingartenanlagen im Stadtgebiet Dresdens. Konkret suche ich nach Schmetterlingen. Im Rahmen meiner Untersuchungen möchte ich im Sommer 2024 etwa einmal monatlich auf den Wegen und Gemeinschaftsflächen Ihrer Kleingartenanlage Schmetterlinge beobachten.



Viele Grüße und bis bald,  
Astrid

---

# KARTOFFELANBAU IN SÄCKEN

Kartoffeln können auch auf begrenztem Raum wie Balkonen oder Terrassen angebaut werden.

Durch den Anbau in Säcken werden Bodenfeuchtigkeit, Nährstoffzufuhr und Lichtverhältnisse besser kontrolliert. Da die Kartoffeln in einem begrenzten Bereich wachsen, ist das Unkrautwachstum oft geringer. Durch den erhöhten Standort können einige Schädlinge und Krankheiten vermieden werden, die normalerweise im Boden leben.

## SO GEHT'S:

- Verwende vorgekeimte Kartoffeln und robuste Säcke
- Schneide Entwässerungsschlitze in den Boden und fülle eine Drainageschicht aus Blähton ein
- Gebe 15 Zentimeter Pflanzsubstrat in den Sack und lege bis zu vier Pflanzkartoffeln darauf
- Bedecke die Kartoffeln leicht mit Substrat, gieße sie gründlich und halte sie in den folgenden Wochen feucht
- Wenn die Kartoffeln 30 Zentimeter hoch sind, fülle weitere 15 Zentimeter Erde auf und wiederholen das Anhäufeln alle 10 bis 14 Tage

---

# MAULWURFSHÜGEL

Maulwurfshügel als kostenlose Erde für Balkonpflanzen oder Anzucherde im Frühling nutzen.

Wer einen Maulwurf im Garten hat, sollte ihn schätzen. Er war 2020 nicht umsonst Tier des Jahres. Der Maulwurf ist wichtig für das Ökosystem und frisst Schädlinge wie Schnecken oder Engerlinge. Zudem lockert er die Erde auf. Freunde von makellosem Rasen sind über den Maulwurf eher nicht erfreut, jedoch sollte man hier ein wenig umdenken. Der Maulwurf hinterlässt uns sogar kostenlose Blumenerde.

Klicke auf das Bild, um mehr zu erfahren.



## **Maulwurfshügel als kostenlose Erde für Balkonpflanzen oder Anzucherde im Frühling nutzen**

Der Maulwurf ist wichtig für das Ökosystem und frisst Schädlinge wie Schnecken oder Engerlinge. Kann man die Erde von seinem Hügel benutzen?

 Kräuterkeller / Mar 8

---

## **Ist die Erde von Maulwurfshügeln überhaupt gute Erde?**

Wenn man nun mit einer Schaufel loszieht und etwas Erde des Maulwurfshügels mitnehmen möchte, stellt sich die Frage, ob diese Erde überhaupt gut ist für die Pflanzen. Je feiner sie ist, desto eher kann man sie sogar zur Anzucht von Jungpflanzen verwenden. Der Maulwurf bringt tieferliegende Erde zutage. Dies ist guter Mutterboden, der sich hervorragend eignet, um Balkonpflanzen oder andere Topfpflanzen darin zu pflanzen. Es können allerdings Wildkräutersamen in der Erde enthalten sein, die dann beginnen zu keimen. Die meisten davon sind aber ohnehin essbar. Dann hat man gleich noch einen kostenlosen Wildkräutersalat mit angebaut, wenn man sie im Topf lässt.

## **So kann die Erde genutzt werden**

- zum Auffüllen von Hochbeeten
- für Frühbeetkästen, Beeten
- für Topfpflanzen
- für Kübelpflanzen
- für Anzuchtschalen (wenn sie ganz fein ist)



---

# CANNABISANBAU IN KLEINGARTENANLAGEN

Der Cannabisanbau in Kleingartenanlagen ist ein Thema von wachsendem Interesse und Diskussion. In vielen Ländern gibt es eine wachsende Bewegung zur Legalisierung von Cannabis, was zu einer Zunahme des privaten Anbaus führt. Kleingartenanlagen bieten dabei oft eine ideale Umgebung für den Anbau von Cannabis, da sie eine gewisse Privatsphäre bieten und oft von Gärtnern genutzt werden, die über Erfahrung im Anbau von Pflanzen verfügen. Dennoch gibt es rechtliche, ethische und soziale Fragen, die mit dem Anbau von Cannabis in Kleingartenanlagen verbunden sind, und es ist wichtig, sich über die lokalen Gesetze und Vorschriften sowie über die potenziellen Auswirkungen auf die Gemeinschaft im Klaren zu sein.

## **Laut Gesetz ist Folgendes zusammenfassend zu sagen:**

Der Anbau ist nur in der Wohnung bzw. dem Ort des gewöhnlichen Aufenthaltes erlaubt.

Im Kleingarten ist der Anbau grundsätzlich unzulässig, Ausnahme bestandgeschützte Wohnnutzung nach § 20a, Nr. 8 BKleingG.

(Ausnahmen sind uns nur in einer Kleingartenanlage bekannt, doch auch dann wäre der Anbau nur innerhalb der Laube zulässig).

Im Falle einer Ausnahme ist jedoch der Schutz von Kindern und Jugendlichen durchzusetzen.



---

# BÄRLAUCH ZEIT

**Botanischer Ursprung:** Bärlauch, wissenschaftlich *Allium ursinum*, gehört zur Familie der Lauchgewächse und ist eng mit Knoblauch, Zwiebel und Schnittlauch verwandt.

**Frühlingswachen:** Bärlauch ist ein Frühjahrsbote, der oft in Laubwäldern erscheint. Seine grünen Blätter und der knoblauchartige Geruch sind charakteristisch für diese Pflanze.

**Wilde Delikatesse:** Die jungen Blätter des Bärlauchs sind essbar und haben einen milden, knoblauchähnlichen Geschmack. Viele Menschen nutzen sie in der Küche für Salate, Pesto oder als Gewürz.

**Gesundheitsfördernde Eigenschaften:** Bärlauch wird nicht nur für seinen Geschmack geschätzt, sondern auch für potenzielle gesundheitsfördernde Eigenschaften. Ihm werden entzündungshemmende und antioxidative Wirkungen zugeschrieben.

**Verwechslungsgefahr:** Obwohl Bärlauch essbar ist, sollte er nicht mit den giftigen Maiglöckchen verwechselt werden. Die Blätter ähneln sich, aber der Geruch nach Knoblauch ist ein sicheres Unterscheidungsmerkmal.

**Kulinarische Vielfalt:** Bärlauch eröffnet kulinarische Möglichkeiten, die von traditionellen Gerichten bis zu modernen kulinarischen Kreationen reichen. Sein einzigartiger Geschmack macht ihn zu einer beliebten Zutat in der Frühlingsküche.



---

# BÄRLAUCH-KARTOFFEL-BRÖTCHEN

## Zutaten:

230 g Dinkelmehl  
50 g natives Olivenöl extra  
130 g Milch  
1 TL Salz  
1,5 TL Backpulver  
1 Ei  
1 Handvoll frischer Bärlauch



- Bärlauch waschen und gut abtropfen lassen, fein hacken
- Mehl mit Backpulver und Salz gut vermischen
- Backofen auf 190 Grad vorheizen.
- Ei verquirlen und 2/3 mit nativem Olivenöl extra, Milch und Bärlauch zu Mehlmischung hinzufügen und alles zu einem Teig verkneten
- Teig in 8 gleichen Stücke teilen und jedes Stück zu einem Brötchen formen
- Restliches Ei mit 2 TL Milch vermischen
- Brötchen auf das mit Backpapier ausgelegte Blech legen und mit dem Ei gut bepinseln
- Mit einem scharfen Messer ein Kreuz in deine Brötchen schneiden
- Im Backofen 15-20 backen

---

# ACHTUNG! AUSGABE DER FRÜHJAHRESRECHNUNG

Am **04.05.2024** findet die Ausgabe der Frühjahrsrechnungen an die Pächterinnen und Pächter statt.

Bitte auf die Aushänge in den Schaukästen der einzelnen Wege achten. Die jeweils zuständigen Ableser der ELT – und Wasserkommission werden Sie von den Terminen mit genauer Ausgabezeit rechtzeitig informieren.

## VERBRAUCHSPREISE STROM & WASSER

Mit Stand 09.03.2024 haben wir folgende Verbrauchspreise:

Wasser: 2,78 €/m<sup>3</sup>

Strom: 36,66 ct/kWh

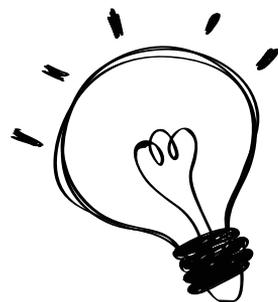
Die aktuellen Preise können jederzeit über den QR-Code abgerufen werden. Gleichzeitig sind die aktuellen Verbrauchspreise bei der Drewag, sowie im Internet jederzeit abrufbar.

Unser Stromtarif bei der Drewag lautet "Dresdner Strom privat."

Strom



Wasser



---

# UNSER VEREIN SUCHT VERSTÄRKUNG

In unserem KGV Hellersiedlung meistern wir täglich neue Herausforderungen und erkennen dabei, dass eine kleine Portion Unterstützung immer willkommen wäre.

Daher rufen wir unsere Pächter:innen dazu auf, uns in folgenden Bereichen zu unterstützen.

Baukommission  
Arbeitseinsatz  
Kultur  
Wasserkommission  
Vor- und Nachbereitung bei Veranstaltungen

Wer von euch Lust und Zeit hat und uns in ehrenamtlicher Tätigkeit unterstützen möchte, kann sich gerne bei uns melden.

Tel.: 0351 8627 6998 oder per Mail an [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)

Wir freuen uns auf euch!

Der Vorstand  
KGV Hellersiedlung "Nordhöhe" e.V. Hellersiedlung Weg E381, 01099 Dresden

Tel.: 0351 862769988  
Mail: [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)



---

# DAUERAUSHANG ARBEITSEINSÄTZE 2024

## 1. Halbjahr

Sa. 06.04.

Mi. 17.04.

Sa. 27.04.

Sa. 04.05.

Mi. 15.05.

Sa. 25.05.

Sa. 01.06.

Mi. 19.06.

Sa. 29.06.

## 2. Halbjahr

Sa. 06.07.

Sa. 20.07.

Mi. 24.07.

Sa. 03.08.

Mi. 14.08.

Sa. 24.08.

Sa. 07.09.

Mi. 18.09.

Sa. 28.09.

# VORLEISTUNGEN FÜR 2025

Sa. 05.10. und Sa. 26.10.

Anmeldung wie gewohnt bei Herrn Bröhm  
Telefonnummer: 0172 710 97 25

Bitte beachten Sie, dass jeweils im 1.Halbjahr und im 2.Halbjahr  
3 Stunden pro Parzelle zu leisten sind.

Am Arbeitseinsatz kann nur eine Person über den gesamten Zeitraum des  
Einsatzes teilnehmen.

Die Einsatzkräfte finden sich spätestens 15 min vor Einsatzbeginn am  
Werkstattgebäude ein.

### **Einsatzzeiten**

Sa. 9 Uhr bis 12 Uhr

Mi. 15 Uhr bis 18 Uhr

# Kalender 2024

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Mo Neujahr	1 Do	1 Fr	1 Mo Ostermontag	1 Mi Tag der Arbeit	1 Sa Arbeitsersatz	1 Mo	1 Do	1 Mo	1 Di	1 Fr Allerseelen	1 So 1. Advent
2 Di	2 Fr	2 Sa	2 Di	2 Do	2 So	2 Di	2 Fr	2 Mo	2 Mi	2 Sa	2 Mo
3 Mi	3 Sa	3 So	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Mi	3 Sa Arbeitsersatz	3 Di	3 Do Tag der Danksagung	3 So	3 Di
4 Do	4 So	4 Mo	4 Do	4 Sa Erntedankfest	4 Di	4 Do	4 So	4 Mi	4 Fr	4 Mo	4 Mi
5 Fr	5 Mo	5 Di	5 Fr	5 So	5 Mi	5 Fr	5 Mo	5 Do	5 Sa Arbeitsersatz	5 Di	5 Do
6 Sa Heilige Drei Könige	6 Di	6 Mi	6 Sa Arbeitsersatz	6 Mo	6 Do	6 Sa Arbeitsersatz	6 Di	6 Fr	6 So	6 Mi	6 Fr
7 So	7 Mi	7 Do	7 So	7 Di	7 Fr	7 So	7 Mi Arbeitsersatz	7 Sa	7 Mo	7 Do	7 Sa
8 Mo	8 Do	8 Fr	8 Mo	8 Mi	8 Sa Heiligabend	8 Mo	8 Do	8 So	8 Di	8 Fr	8 So
9 Di	9 Fr	9 Sa	9 Di	9 Do Christ-Himmelfahrt	9 So	9 Di	9 Fr	9 Mo	9 Mi	9 Sa	9 Mo
10 Mi	10 Sa Kinder-lesung	10 So	10 Mi Verrentag	10 Fr	10 Mo	10 Mi	10 Sa	10 Do	10 Do	10 So	10 Di
11 Do	11 So	11 Mo	11 Do	11 Sa Pfingstsonntag	11 Di	11 Do	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Mi
12 Fr	12 Mo Rosenmontag	12 Di	12 Fr	12 So Muttertag	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Do	12 Sa	12 Di	12 Do
13 Sa	13 Di	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Fr
14 So	14 Mi	14 Do	14 So	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi Arbeitsersatz	14 Sa	14 Mo	14 Do	14 Sa
15 Mo	15 Do	15 Fr	15 Mo	15 Mi Arbeitsersatz	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr	15 So
16 Di	16 Fr	16 Sa	16 Di	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Mo
17 Mi	17 Sa Fasching	17 So	17 Mi Arbeitsersatz	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Di	17 Do	17 So	17 Di
18 Do	18 So	18 Mo	18 Do	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Mi
19 Fr	19 Mo	19 Di	19 Fr	19 So Pfingsten	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Do	19 Sa	19 Di	19 Do
20 Sa	20 Di	20 Mi	20 Sa	20 Mo Pfingstmontag	20 Do	20 Sa	20 Di	20 Fr	20 So	20 Mi	20 Fr
21 So	21 Mi	21 Do	21 So	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Do	21 Mo	21 Do	21 Sa
22 Mo	22 Do	22 Fr	22 Mo	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 So	22 Di	22 Fr	22 So
23 Di	23 Fr	23 Sa	23 Di	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr	23 Mo	23 Mi	23 Sa	23 Mo
24 Mi	24 Sa	24 So	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Mi	24 Sa Arbeitsersatz	24 Di	24 Do	24 So	24 Di
25 Do	25 So	25 Mo	25 Do	25 Sa Trübsalstag	25 Di	25 Do	25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi
26 Fr	26 Mo	26 Di	26 Fr	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Do	26 Do	26 Sa	26 Di	26 Do
27 Sa	27 Di	27 Mi	27 Sa	27 Mo	27 Do	27 Sa Sommerfest	27 Di	27 Fr	27 So Ende der Sommerzeit	27 Mi	27 Fr
28 So	28 Mi	28 Do	28 So	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Do	28 Mo	28 Do	28 Sa
29 Mo	29 Do	29 Fr	29 Mo	29 Mi	29 Sa	29 Mo	29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So
30 Di		30 Sa	30 Di	30 Do Heiligabend	30 So	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	30 Mo
31 Mi		31 So	31 Fr	31 Fr	31 Mi	31 Mi	31 Sa	31 Mo	31 Do	31 Do	31 Di

Angaben ohne Gewähr

# INFORMATIONEN

KGV „Hellersiedlung Nordhöhe“ e.V. Dresden  
Hellersiedlung Weg E 381, 01099 Dresden  
Tel. 0351-86276998 /86276997  
E-Mail:vorstand@kgvhellersiedlung.de

## **Vereinsprecher**

Vereinsprecher: Jörg Günzel  
Stellv. Vereinsprecher: Heiko Steeg

E-Mail: vereinsprecher@kgv-hellersiedlung.de  
Sprechzeiten: nach vorheriger Anmeldung.

## **Vereinsrat**

Die öffentlichen Sitzungen des Vereinsrates finden am Mittwoch, 10. April und 11. September 2024, jeweils um 18:00 Uhr im Vereinsheim statt. Die Teilnahme interessierter Vereinsmitglieder ist erwünscht.

## **Vorstand**

1. Vorsitzender Ramon Himburg: 0351 862 769 98 o. 0172 242 83 52
  2. Vorsitzender Heiko Steeg
- Schatzmeisterin Sandra Jähnichen: 0172 242 94 94

**Gartenvergabe:** Gabriele Jähnichen: 0172 242 90 80

**Technischer Leiter:** Henry Bröhm: 0172 710 97 25

**Hauptkassiererin:** Annett Krug: 0172 242 97 80

E-Mail: vorstand@kgv-hellersiedlung.de

## **Sprechzeit Vorstand:**

Jeden 2. Samstag im Monat von 09:00 – 12:00 Uhr

## **Sprechzeiten Geschäftsführer:**

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 10:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
Nur nach vorheriger Anmeldung!

# INFORMATIONEN

## **Sparte Elektrik**

Spartenelektriker: Frank Thiere : 01511 802 69 40

Nordlicht Elektro GmbH: 0351 800 890 Service-

Hotline: 0351 800 89 15

## **Sparte Wasser**

Leiter: Klaus Höppner C 612b 0172 937 72 87

Stellv. Leiter: Frank Spindler C 549a 0172 362 97 03

Mitglied Sven Büttner I 21b 0176 100 03 567

## **Abwasser**

Grubenprüfung auf Anfrage beim Vorstand

Entsorgung Fa. NERU 03528 43 61 24

# GRUBENENTLEHRUNG

Entsorgungsplan der Firma Nehlsen Sachsen GmbH für die KGV Hellersiedlung  
Nehlsen Sachsen GmbH & Co.KG

Radeburger Strasse 65

01689 Niederau

Tel. 03578-3402-2420

Email: dresden-grubenentleerung-sachsen@nehlsen.com

2024	
<b>April-Oktober</b>	
freitags alle 14 d	
Anmeldung immer in der Vorwoche	
Entsorgung am:	Anmeldung bis Donnerstag:
19.01.2024	11.01.2024
30.01.2024	
21.02.2024	13.02.2024
13.03.2024	05.03.2024
03.04.2024	26.03.2024
24.04.2024	16.04.2024
08.05.2024	30.04.2024
22.05.2024	14.05.2024
05.06.2024	28.05.2024
19.06.2024	11.06.2024
26.06.2024	18.06.2024
03.07.2024	25.06.2024
10.07.2024	02.07.2024
17.07.2024	09.07.2024
24.07.2024	16.07.2024
31.07.2024	23.07.2024
14.08.2024	06.08.2024
21.08.2024	13.08.2024
28.08.2024	20.08.2024
04.09.2024	27.08.2024
11.09.2024	03.09.2024
18.09.2024	10.09.2024
25.09.2024	17.09.2024
02.10.2024	24.09.2024
09.10.2024	01.10.2024
16.10.2024	08.10.2024
23.10.2024	15.10.2024
30.10.2024	22.10.2024
07.11.2024	30.10.2024
20.11.2024	12.11.2024

# DIE FACHBERATERINNEN

## DES KGV HELLERSIEDLUNG NORDHÖHE E.V. STELLEN SICH VOR

<b>Funktion</b>	<b>Name</b>	<b>Weg</b>	<b>Telefon</b>	<b>Ausbildung</b>
Leiterin	Antje Noack	C	0151 16529577	abgeschlossen
Mitglied	Anett Hanke	C	0174 9073979	abgeschlossen
Mitglied	Astrid Rudolph	B	0175 6914776	abgeschlossen
Mitglied	Ines Wagner	C	0172 3505145	in Ausbildung
Mitglied	Kerstin Dittrich	M	0174 3923903	in Ausbildung

### **Sprechzeiten**

Jeder 2. Samstag im Monat von 9 bis 12 Uhr  
im Vereinsgebäude oder telefonisch.

Wir suchen weiterhin engagierte und interessierte Gartenfreundinnen und Gartenfreunde für die Fachberatung. Wer mitmachen möchte, kann sich gerne bei uns bzw. dem Vorstand melden.

# ANZEIGEN



## asm GmbH

Jägerpark 12  
01099 Dresden

Tel 0351 896 70 804  
Fax 0351 896 70 805

office@asmgmbh.com

## Unsere Leistungen sind

- Malerarbeiten
- Fußbodenlegearbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Fassadenarbeiten
- weitere Leistungen auf Anfrage

**DACHSYSTEME.**  
MEISTERBETRIEB  
**FRANK PAKULAT**  
STEILDACH · FLACHDACH  
FASSADE · REPARATUR  
Maxim-Gorki-Str. 58b, 01129 Dresden  
Telefon 0172 - 358 59 59

## Garten- und Landschaftsbau Mathias Garte

Garte\_Bau\_M\_Garte\_Pennischer Weg 1\_01156 Dresden\_OT Podemus



**Ihr Partner für:**  
Landschafts- und  
Gartengestaltung  
Pflege von Außenanlagen  
Wegebau und Pflasterarbeiten  
Baggerarbeiten  
Tiefbauleistungen  
Regenwasseranlagen  
Rohrverlegung in KG-Material  
Service rund ums Haus

Tel.: 0351 – 45 21 646  
Fax: 0351 – 45 40 637  
Funk: 0172 – 64 00 847  
Mail: [galabou-garte@gmx.de](mailto:galabou-garte@gmx.de)



## Fa. Roman Grychnik



**Grychnik**  
Service-Team

Tel: 0172 933 61 43

E-Mail  
für Dichtheitsprüfung: [r.g.gruben@web.de](mailto:r.g.gruben@web.de)

## **Impressum**

KGV Hellersiedlung Nordhöhe e. V.

Hellersiedlung Weg E 381, 01099 Dresden, Funk: 01522 103 76 67

E-Mail: [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)

Redaktion: Ramon Himburg, Geschäftsführender 1. Vorsitzender  
Solveig Schleinitz – Leiterin Öffentlichkeitsarbeit

Design & Satz: Sylvie Müller

